

Zeitschrift: Mennonitica Helvetica : Bulletin des Schweizerischen Vereins für Täufergeschichte = bulletin de la Société suisse d'histoire mennonite
Herausgeber: Schweizerischer Verein für Täufergeschichte
Band: 42 (2019)

Vorwort: Zum Geleit = Éditorial
Autor: Jecker, Hanspeter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum Geleit / Editorial

Die vorliegende 42. Ausgabe unseres Bulletins *MENNONITICA HELVETICA* für das Jahr 2019 enthält fast alle Vorträge des **Internationalen Bienenberg-Kolloquiums** vom 27. bis zum 29. März 2019.

Unter dem Stichwort «**Erneuerungsbewegungen und Täufergeschichte**» widmete sich diese Tagung in besonderer Weise dem Thema Erneuerung im Rahmen der Geschichte täuferisch-mennonitischer Bewegungen. Die Organisation und Durchführung des Symposiums lag beim Bildungszentrum Bienenberg (Liestal / Schweiz) und dem Schweizerischen Verein für Täufergeschichte, in Zusammenarbeit mit den Täufergeschichtsvereinen Frankreichs, Deutschlands und der Niederlande.

Quer durch die Jahrhunderte und weltweit gab es solche Erneuerungsanstösse – es gab sie im Reformationszeitalter des 16. Jahrhunderts, in Pietismus und Aufklärung des 17. und 18. Jahrhunderts, in den Erweckungsbewegungen des 19. Jahrhunderts, im Religiösen Sozialismus, in den pfingstlich-charismatischen Aufbrüchen, in der «*Recovery of the Anabaptist Vision*» in Nordamerika, im Evangelikalismus des 20. Jahrhunderts etc. Und fast immer haben diese Aufbrüche auch täuferisch-mennonitische Kirchen und Gruppen wenigstens tangiert, bisweilen auch durchgeschüttelt.

Manche Erneuerungsanstösse versandeten, andere wurden umgesetzt,

La 42e édition de notre Bulletin *MENNONITICA HELVETICA* pour l'année 2019 contient presque toutes les conférences du **Colloque international** qui s'est déroulé du 27 au 29 mars 2019 au Bienenberg.

Cette conférence, placée sous le mot-clé « **Mouvements de renouveau et histoire anabaptiste** », a été consacrée principalement au thème du renouveau dans l'histoire des mouvements anabaptistes-mennonites. Le symposium a été organisé et dirigé par le Centre de formation du Bienenberg (Liestal, Suisse) et la Société suisse d'histoire anabaptiste, en collaboration avec les associations d'histoire anabaptiste de France, d'Allemagne et des Pays-Bas.

Des impulsions de renouveau sont apparues au fil des siècles et dans le monde entier. Il y en a eu à l'époque de la Réforme au 16^e siècle, pendant le Piétisme et les Lumières aux 17^e et 18^e siècles, durant les mouvements de Réveil au 19^e siècle, au temps du socialisme religieux, des réveils pentecôtistes et charismatiques tout comme lors du « rétablissement de la vision anabaptiste » (*recovery of the anabaptist vision*) en Amérique du Nord, de l'évangélisme au 20^e siècle, etc. Et, presque toujours, ces réveils ont au moins touché, et parfois même « secoué », les Eglises et groupes anabaptistes-mennonites.

Certaines impulsions de renouvellement se sont enlisées, d'autres ont été

einige rascher und umfassend, andere langsamer und nur teilweise oder gar nicht. Diese Umsetzungen wurden von manchen begrüsst, von anderen bekämpft. Einige sahen und sehen in ihnen grossartige geistliche Neuaufbrüche, andere verhängnisvolle Irrwege und Abstürze, schmerzhaftes Zerbrüche, verhängnisvolle Kirchenspaltungen.

Es war das Ziel der Tagung, einerseits anhand ausgewählter **Fallstudien** solche gelungenen oder gescheiterten Erneuerungsprozesse im Rahmen der Täufergeschichte vorzustellen. Andererseits sollte auch Gelegenheit geboten werden, diese Fallstudien zu reflektieren im Hinblick auf so aktuelle Fragestellungen wie z.B. das *Renewal*-Leitmotiv der Mennonitischen Weltkonferenz oder die «*Right-Remembering*»-Thematik der zahlreichen bilateralen Kirchendialoge der letzten Jahre.

Das schliesslich zustande gekommene Tagungsprogramm war geprägt durch die Themen, wie sie von Referentinnen und Referenten ausgewählt, bearbeitet und präsentiert worden sind. Da mag man die eine oder andere Fragestellung, die eine oder andere historische Epoche oder den einen oder anderen geographischen Raum vermissen. Aber dem Symposium ging es weniger um enzyklopädische Vollständigkeit, als vielmehr um exemplarische Einzelstudien, die als Ausgangspunkt und Inspiration für weitere Untersuchungen dienen können.

Das vorliegende Jahrbuch *MENNONITICA HELVETICA* freut sich, die auf dem Bienenberg vorgestellten

misés en œuvre, certaines plus rapidement et plus complètement, d'autres plus lentement, et seulement partiellement ou pas du tout. Ces misés en œuvre ont été saluées par certains, dénigrées par d'autres. Certains y ont vu et y voient encore de grandes renaissances spirituelles, d'autres des aberrations et des erreurs fatales, des ruptures douloureuses, des divisions ecclésiales vouées à l'échec.

L'objectif de la conférence était, d'une part, de présenter ces processus de renouvellement réussis ou manqués dans le contexte de l'histoire anabaptiste au moyen **d'études de cas** sélectionnés. D'autre part, la rencontre devait également permettre de réfléchir à ces études de cas dans le contexte actuel comme par exemple le leitmotiv «*Renouveau*» (*Renewal*) de la Conférence mennonite mondiale ou la question de la bonne manière de faire mémoire (*Right Remembering*) abordée ces dernières années par de nombreux dialogues bilatéraux entre Eglises.

Le programme de la conférence qui a finalement vu le jour était caractérisé par les sujets tels que les intervenants les avaient sélectionnés, travaillés et présentés. Certaines questions, certaines époques historiques ou certaines régions géographiques n'ont peut-être pas été abordées, mais le symposium s'est moins préoccupé de l'exhaustivité encyclopédique que des études individuelles exemplaires pouvant servir de point de départ et d'inspiration à de futures recherches.

Le présent annuaire *MENNONITICA HELVETICA* a le plaisir et l'avantage de vous offrir sous forme imprimée

Fallstudien nun im Druck vorlegen zu können. Es soll in diesem Editorial darauf verzichtet werden, die einzelnen Beiträge zusammenzufassen und zu würdigen: Es sei diesbezüglich auf die jedem Artikel beigefügten **Abstracts** verwiesen. Die Reihenfolge der Artikel in diesem Jahrbuch entspricht der Reihenfolge der Präsentationen an der Tagung. Dabei wurde versucht, die einzelnen Referate thematisch zu gliedern. Eine erste Gruppe widmete sich Themen aus dem Reformationszeitalter (Beiträge von *Hans Rudolf Lavater*, *Arnold Snyder*, *Frank Muller* und *Johannes Reimer*). Eine zweite Einheit gruppierte sich um den Schwerpunkt «Täufertum im Zeitalter von Pietismus und Aufklärung im 17. und 18. Jahrhundert» (Beiträge von *Karl Koop*, *Hanspeter Jecker* und *Astrid von Schlachta*). Ein dritter behandelter Bereich bildete das Thema «Täufertum und Erweckungsbewegungen im 19. und 20. Jahrhundert» (Beiträge von *Alfred Neufeld*, *Johannes Dyck* und *Jayaker Yennamalla*). Abgeschlossen wurde die Tagung mit einer Reihe von Beiträgen mit «Übergreifenden Fallstudien» (Beiträge von *Markus Jost*, *Knut Wormstädt*, *Neal Blough* und *John D. Roth*).

An dieser Stelle muss allerdings erwähnt werden, dass für dieses Jahrbuch zwei der genannten Beiträge leider nicht zur Publikation gelangen. Es handelt sich um *Frank Muller* (Frankreich): De nouvelles images de propagande: l'apport des dissidents à Strasbourg et ses prolongements dans les Anciens Pays-Bas (1526 – vers 1550) und um *Jayaker Yennamalla* (Indien): Mennonite Brethren Mission in India Then and Now: The Need For Ongoing Renewal. Wir bedauern dies, respektieren aber die Entscheidung der beiden Autoren.

les études de cas présentées au Bienenberg. Dans cet éditorial, nous nous abstenons de résumer et de nommer les contributions individuelles : veuillez vous référer aux **résumés** joints à chaque article. Pour structurer les différents documents, nous avons essayé de les regrouper par thème. Un premier groupe est consacré à des sujets abordant la Réforme (contributions de *Hans Rudolf Lavater*, *Arnold Snyder*, *Frank Muller* et *Johannes Reimer*). Un deuxième groupe rassemble les thèmes liés à « L'anabaptisme au temps du Piétisme et des Lumières aux 17^e et 18^e siècles » (contributions de *Karl Koop*, *Hanspeter Jecker* et *Astrid von Schlachta*). Un troisième domaine concerne « Anabaptisme et Revivalisme aux 19^e et 20^e siècles » (contributions de *Alfred Neufeld*, *Johannes Dyck* et *Jayaker Yennamalla*). La conférence s'est terminée par une série de contributions avec des « études de cas » (contributions de *Markus Jost*, *Knut Wormstädt*, *Neal Blough* et *John D. Roth*).

A ce stade, il faut toutefois mentionner que deux des contributions mentionnées ci-dessus ne seront pas publiées dans ce bulletin. Il s'agit de *Frank Muller* (France) : De nouvelles images de propagande : l'apport des dissidents à Strasbourg et ses prolongements dans les Anciens Pays-Bas (1526 - vers 1550) et *Jayaker Yennamalla* (Inde) : Mennonite Brethren Mission in India Then and Now : The Need for Ongoing Renewal. Nous le regrettons, mais respectons la décision des deux auteurs.

Aufgrund des thematischen Fokus und des grösseren Umfangs dieses Jahrbuches verzichten wir dieses Jahr auf die üblichen Rubriken «Miszellen» und «Buchbesprechungen» und belassen es in den Vereinsmitteilungen beim gewohnten Jahresbericht des Vereinspräsidenten und dem aktuellen Adressverzeichnis der Vorstandsmitglieder.

Für die krankheitsbedingt verspätete Auslieferung dieses Bulletins entschuldigen wir uns bei unserer Leserschaft in aller Form. Den gesundheitlich handicapierten Mitgliedern der Redaktions-Kommission von MENNONITICA HELVETICA wünschen wir nachhaltige gute Besserung, damit sie sich für die Ausgabe von 2020 wieder völliger Fitness erfreuen können!

Damit wünschen wir allen Leserinnen und Lesern eine anregende Lektüre dieses Jahrbuches. Möge das Nachdenken über Erneuerungsimpulse, Erneuerungsprozesse und Erneuerungsbewegungen im Rahmen der Täufergeschichte den einen oder andern wichtigen Impuls für die eigene Gegenwart bereit halten. Wir sind überzeugt, dass das aktuelle Ringen in Kirche und Gesellschaft um gelingende Transformationsprozesse, um optimale Mischungen von Kontinuität und Wandel (und Einheit und Vielfalt), und um einen guten Umgang von Mehrheiten und Minderheiten solche Impulse gut gebrauchen kann.

Für den Schweizerischen Verein für Täufergeschichte,

Hanspeter Jecker

En raison de l'accent thématique et du volume plus important de cet annuaire, nous renonçons cette année aux sections habituelles « Courtes contributions » et « Révisions » que nous insérerons dans les annonces de notre société avec le rapport annuel du président et la liste mise à jour des adresses des membres du comité.

La livraison tardive de ce Bulletin s'explique par les difficultés auxquelles nous avons été confrontés pour raison de maladie. Nous nous en excusons auprès de nos lecteurs. Nous souhaitons aux membres de la commission de rédaction de MENNONITICA HELVETICA, touchés dans leur santé, une amélioration durable, afin qu'ils puissent jouir à nouveau d'une pleine santé et aborder l'édition 2020 avec des forces renouvelées !

Nous vous souhaitons, chère lectrice, cher lecteur, une découverte inspirante de cet annuaire. Que les impulsions, les processus et les mouvements de Renouveau abordés dans le cadre de l'histoire anabaptiste, puissent susciter en vous une implication renouvelée dans le contexte présent. Nous sommes convaincus que la quête actuelle de l'Église et de la société pour des processus de transformation réussis, pour un mix optimal de continuité et de changement (d'unité et de diversité aussi), et pour de bonnes relations entre majorités et minorités, peut faire bon usage de ces impulsions.

Pour la Société Suisse d'Histoire Mennonite,

Hanspeter Jecker
(Trad. Théo Gerber)